

Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 5

Juni 2010

34. Jahrgang



Sonnenschein und durstige Kehlen beim Rathausempfang

Beim traditionellen Montagsempfang durch die Bezirksvertretung im Rathausgarten fand Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer Worte des Dankes an alle Aktiven für den bisher guten und harmonischen Verlauf des Schützenfestes. Namentlich begrüßte er u.a. die kleinen und großen Majestäten mit den Ministern, Gäste aus Rat, Verwaltung, Politik, Wirtschaft, beide ortsansässigen Banken, aus dem kirchlichen Bereich und nicht zuletzt die beiden Bezirksverwaltungsstellenleiter Hans Rindfleisch und Michael Linke,



Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer, 1. Brudermeister Ralf Kremer und der stellvertretende Bezirksverwaltungsstellenleiter Michael Linke (bekannt auch als Mann für alle Fälle und gute Seele vom Rathaus).
Fotos: Frank Mertens



dazu die beiden Bürgermeister Renate Zimmermanns und Klaus Schäfer.

Zwei Schützenveteranen wurden vom Bezirksvorsteher mit dem Silbernen Bürgerstock ausgezeichnet: Josef Deußen (59 Jahre in der Bruderschaft, 21 Jahre Brudermeister, seit 19 Jahren Ehrenbrudermeister) und Hans Boveleth (seit 50 Jahren in der Bruderschaft, hohe Auszeichnungen des Zentralverbandes, in jedem Jahr aktiv dabei).

Was besonders lobend erwähnt wurde: Wenn seine Gesundheit mitspielt, radelt Josef Deußen immer mit seinen Schützenpilgern im September eines Jahres zum Marien-Wallfahrtsort Kevelaer . . . und das sind immerhin 134 km an zwei Tagen. Für einen inzwischen 82-Jährigen ist das schon eine stolze Leistung. Alle Achtung, radeln macht fit und hält jung.



Gesundes Frühstück

An jedem 2. Donnerstag im Monat (im Juni um eine Woche verschoben) von 9.00-11.00 Uhr steht in der Erna-Borgs-Beggnungsstätte Heimatverein, Konstantinstraße 76, ein vitaminreiches Frühstücksbuffet bereit zu einem pauschalen Kostenbeitrag von 3,00 Euro. Dies ist ein Angebot für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. Träger dieser Aktion ist der Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp.

Nächster Termin:
Donnerstag, 17. Juni 2010.

Neues Logo

für den Stadtbezirk Ost



In den letzten Monaten bestand sowohl beim Neujahrsempfang des Bezirksvorstehers als auch in den Stadtteilen Giesenkirchen, Neuwerk und Volksgarten die Möglichkeit, aus zehn Vorschlägen, die die Schüler einer Klasse des Berufskollegs für Technik und Medien am Platz der Republik gefertigt hatten, das Logo des neuen Stadtbezirks Ost auszuwählen. Mit sehr deutlichem Vorsprung hat nunmehr das Logo gewonnen, das verbunden durch die Niers neben der Klosterkirche in Neuwerk und der Wasserfontäne des Volksgartens auch das Giesenkirchener Rathaus zeigt.

Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer zeigte sich sehr erfreut über das Gewinnerlogo und bedankt sich herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern im Stadtbezirk Ost, die an der Abstimmung teilgenommen haben, aber insbesondere bei den Lehrern als auch den Schülerinnen und Schülern des Berufskollegs für ihre tollen kreativen Ideen.

... Geldanlagen erklären, statt Fachchinesisch sprechen! Unsere Berater bleiben Ihnen keine Antwort schuldig und engagieren sich persönlich für Sie. Das ist für uns absolut selbstverständlich.

verständlich.*

Wir. Gladbanker

Gladbacher Bank
Mehr Leistung. Mehr Vorteile. Für Sie.

Autoteile & Zubehör
van Berkel



Schelsenweg 16
41238 MG-Giesenkirchen
An der B 230
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0
Telefax (0 21 66) 98 49 230

Wolfgang KNOR



Meisterbetrieb seit 1898
STAHL- UND METALLBAU
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Einbruchschutz
- Fenstergitter
- Überdachungen
- Geländer
- Reparaturdienst
- Drahtzaunfertigung
- Tore

Konstantinstraße 112
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64
www.schlosserei-knor.de
info@schlosserei-knor.de

An den Sonn- und Feiertagen
30. Mai, 3. Juni (Fronleichnam)
und 6. Juni
von 10.30 bis 15.30 Uhr geöffnet
- mit Verkauf (ohne Wareneinschränkung) -

Bei uns erleben Sie Ihr grünes
Wunder!



Lenders Gartencenter

41238 M'gladbach-Schelsen
Gereonstr. 80 · An der B 230
Telefon: (0 21 66) 98 30 30
Internet: www.lenders-gc.de
E-Mail: info@lenders-gc.de

Ein „sonniges“ Mittagessen zur Halbzeit-Pause

Gewerbekreis Giesenkirchen bedankt sich bei Mitarbeitern Deutlich sieht der Besucher der Baustelle am Konstantinplatz, dass dieses Projekt zur Verschönerung unseres Ortskerns allmählich Formen annimmt. An Sonnentagen stellt man sich schon vor, wie schön das Verweilen, die Begegnungen und entspannten Gespräche auf diesem Platz wohl werden könnten.

Stillstand z.B. durch Eis und Schnee sind vergessen, denn es geht voran. Die Bauleitung macht sich die Mühe und spricht mit Anliegern und Geschäftsinhabern. Wo auch immer der - viel zitierte - Schuh drückt, kümmern sich die Bauarbeiter um ein harmonisches Miteinander. Die Geschäftsleute, die für ihre Giesenkirchener Kunden alles tun möchten, um in der Bauphase den gewohnten Service anbieten zu können, erfahren konkrete Hilfe durch das Konstantinplatz-Bauteam.

Genau aus diesem Grund lud der Vorstand des Gewerbekreis Giesenkirchen durch seinen ersten Vorsitzenden Hubert Peeters zu einem gemeinsamen Mittagessen am 23. April ein. Arbeiter und Bauleitung genossen bei strahlendem Sonnenschein ein entspanntes Mittagessen als kleines Dankeschön des Gewerbekreises.

BRUNNEN-ECHO: „Blickt man zurück, so zeigt sich heute, dass die gemeinsamen Bemühungen des Gewerbekreises mit der damaligen Bezirksvertretung und dem ehemaligen Bezirksvorsteher Frank Boss die Konzeption der Umgestaltung

und die Beschaffung der erforderlichen Mittel für dieses Projekt erst möglich gemacht haben. Etliche Hürden mussten überwunden werden, um in Giesenkirchen einen schön gestalteten zentralen Platz für die Bewohner unseres Ortes realisieren zu können. Jetzt können sich die Bürgerinnen und Bürger langsam ein Bild machen. Giesenkirchen als liebens- und lebenswerter Wohn- und Einkaufsstandort gewinnt durch die Neugestaltung des Konstantinplatzes sicher schon bald spürbar.“

Auch das gesellschaftliche Miteinander profitiert nach der Fertigstellung, der Gewerbekreis freut sich schon heute darauf, den neuen zentralen Punkt in unserem Ort mit vielen tollen Attraktionen zum **Herbstmarkt am 5. September 2010** für die Besucher gebührend nutzen zu können.

Besonders im Namen der Mitgliedsbetriebe bedankt sich der Gewerbekreis-Vorstand auch bei allen Kunden, die trotz der Unannehmlichkeiten durch die Baustelle den Geschäften in Giesenkirchen die Treue gehalten haben.

g-n



Das Konstantinplatz-Bauteam mit den beiden Gewerbekreis-Vorsitzenden Hubert Peeters und Reimund Esser sowie Vorstandsmitglied Simone Stephan „auf der Baustelle“.
Foto: Frank Mertens

Feuerwehr Mönchengladbach Einheit Schelsen

Die Feuerwehr Mönchengladbach, Einheit Schelsen, feiert dieses Jahr das 90-jährige Bestehen. Zu diesem Anlass veranstaltet sie am 20. Juni 2010 um 11.00 Uhr einen Tag der offenen Tür. Zuvor findet in der Kirche von St. Josef ein Gottesdienst für die Feuerwehr Schelsen statt. Alle Bürgerinnen und Bürger, besonders die Kinder aus nah und fern sind recht herzlich eingeladen, diesen Tag mit zu feiern. Neben Feuerwehranwendungen, Kinderbelustigung und Unterhaltsamen wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt werden.

Gewerbekreis und Sebastianusschützen zogen an einem Strang
Grüß Gott, du schöner Maien...

Bei etwas bewölktem, aber trockenem Himmel füllten diesmal am Vorabend zum 1. Mai einige hundert Schaulustige den Konstantinplatz. Über so viele Besucher freuten sich die beiden Festgestalter Gewerbekreis Giesenkirchen und die St. Sebastianus-Bruderschaft. Man war gespannt und bedankte sich bei den Initiatoren, die diese nunmehr langjährige Tradition immer wieder zu einer spannenden und „aufregenden“ Sache machen.

Gewerbekreis-Vorsitzender Hubert Peeters gab seiner Freude darüber Ausdruck, dass die Vorverlegung dieser Maibaum-Aktion als durchaus positiv zu bewerten sei. Das Interesse seitens der Bevölkerung habe alle Achtung verdient.

Der 1. Brudermeister Ralf Kremer, seines Zeichens auch neues Ratsmitglied in Mönchengladbach, begrüßte namentlich u.a. den Landtagsabgeordneten Michael Schroeren, seine beiden Ratskollegen Frank Boss und Horst-Peter Vennen, Mitglieder der Bezirksvertretung MG-Ost, Ehrenbrudermeister Josef Deussen, Abordnungen der Ortsvereine, den 2. Vorsitzenden des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp, Peter Berghausen, den Altkönig und Jungkaiser der St. Sebastianusbruderschaft – jeweils mit Ministern –, dazu Schülerprinz Nico Kaliske mit den Ministern Joachim Wirth und Louis Kremer, Kinderprinzessin Fabienne Eppels sowie Mitglieder Gewerbekreis Giesenkirchen.

Mit Hilfe eines Riesen-Lastkranes schwebte gegen 18.37 Uhr ein stattlicher, mit bunten Bändern geschmückter Maibaum durch die Lüfte – geschätzte Höhe ca.



Noch schwebte der stattliche Maibaum mit Hilfe eines Drehkrans über dem Konstantinplatz...

22 Meter – nur nach wenigen Minuten fand dieser um 18.46 Uhr den sicheren Weg in die Haltebuchse, wo er von fleißigen und geübten Helfern entsprechend „haltbar“ gemacht wurde.

„Klasse gemacht, Jungs... enne staate Maiboomb...“ dieses Kompliment durfte man beim anschließenden feucht-fröhlichen Umtrunk auf dem Konstantinplatz, in unmittelbarer Nähe des historischen Rathauses (Einweihung am 15. August 1896, Baukosten damals 23.918,76 Mark), von vielen begeisterten und zufriedenen Passanten hören. In der Tat war dies wieder ein traditionsbewusstes Ereignis für die Giesenkirchener Bevölkerung enn d'r City, das auch für die Zukunft Bestand haben sollte.

Zum Glück hielten an diesem Abend die himmlischen Schleusen dicht, so dass es – wer Lust hatte – eine schöne Maiennacht wurde.

...während u.a. Gewerbekreis-Vorsitzender Hubert Peeters und Brudermeister Ralf Kremer für die „Standfestigkeit“ in der Bodenhülse verantwortlich zeichneten.
Fotos: Frank Mertens

Maikönigin wurde die erst 10-jährige Franka Blum. 1. Brudermeister Ralf Kremer überreichte ihr einen Gutschein für eine Tagesfahrt nach Paris... gestiftet von einem ortsansässigen Reisebüro.

Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!
Als zuverlässiger Ansprechpartner in allen Vorsorge- und Versicherungsfragen sind wir an Ihrer Seite.

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.



Bezirksdirektion Hartmut Stephan
Bahner 80b (im Gewerbegebiet)
41238 MG-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 13 08 25
Telefax (0 21 66) 13 08 26
hartmut.stephan@signal-iduna.net

SCHREINEREI
Beckers

Konstantinstr. 58 · MG-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 99 07 17

BENTEN GmbH
Heizöl
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01
E-Mail: benten@benten-mg.de

Heinrich ter Stegen
Praxis für Physiotherapie
Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut
KMO-Therapeut
Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

Stefan Bern
Dachdeckermeister

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·
- Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

K Der Möbelbauer
KNAUT
 Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
 Zimmertüren, Fenster
 Parkett- und Holzböden
 Innenausbau, Reparaturen
 Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Rechtsanwälte
Körfges • Mevissen • Gersmann
 Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann
 Rechtsanwältin

Heukenstraße 6
 41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
 Telefax 02166 82890
 kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

KLOETERS

Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferathstraße 8
 41238 Mönchengladbach

Tel: 02166 83484
 Fax 02166 86592

guenter@kloeters.com
 www.kloeters.com

Auto Service Löhr & Dehne GmbH

KFZ-Meisterbetrieb für alle Fahrzeuge

Inspektion • TÜV-Abnahme
 Karosseriearbeit • Lackiererei
 Klimaschutz • Gasanlagen

Erftstraße 52 · MG-Giesenkirchen
 Telefon (0 21 66) 8 02 00 · Telefax (0 21 66) 8 23 93
 Internet www.autoservice-loehr-dehne.de

MOTOO
 DIE WERKSTATT

**NEUWAGEN
 GEBRAUCHTWAGEN**

Lothar Dehne und Michael Löhr

Gesunde Eltern - gesunde Kinder

Der Kinderschutzbund in Mönchengladbach startet mit diesem neuen Kurs. An jedem Montag Treffpunkt von 15.00-17.00 Uhr bei unserem Cooperationspartner, der Taiwan Do Akademie auf dem Schelsenweg 26a in Giesenkirchen. Interessierte Eltern melden sich bitte schnellstens beim Kinderschutzbund Tel.: 0 21 61/29 39 55 an. Unter dem Stichwort gesunde Ernährung, Bewegung und Entspannung werden Spiel- und Spaß-Anregungen für die ganze Familie vermittelt. Es gibt Rezepte und Anleitungen für eine gesunde und ausgewogene Ernährung. Wir versuchen Bewegungsmuffel wieder mit Spaß in Bewegung zu bringen. Wir lehren Entspannungsmethoden, um im Alltag öfter mal zur Ruhe zu kommen, Stress zu bewältigen und neue Energie zu tanken. Ein Elternteil zahlt 60,- Euro, für den Partner ist der Betrag um die Hälfte reduziert.



v.l.n.r.: Frank-Martin Ickler - Geschäftsführer Barmer GEK, Diplom-Oecotrophologin Mareike Eber - Kinderschutzbund Mönchengladbach, Isolde Hansel und Udo Hansel - Diplom-Sportfachlehrer Taiwan Do Akademie.

Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de

Brunnen-Echo
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Die Heimat-Zeitung mit Pfiff!

VORANKÜNDIGUNG:
38. Sommernachtsfest
 des Heimatverein
 Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp
Samstag, 3. Juli, ab 16.00 Uhr
 Konstantinplatz bis zum Rathaus!
 (Nähere Einzelheiten im nächsten BRUNNEN-ECHO)

Strafgelder als Spende

Wer nicht hören will . . . der muss zahlen. Seit Jahren gibt es bei der St. Sebastianus-Bruderschaft Giesenkirchen Uniformierte, die für Pünktlichkeit, Sauberkeit und korrekte Kleidung bei den Aktiven ein waches Auge haben.

Beim musikalischen Frühschoppen im Festzelt machte Brudermeister Ralf Kremer den Senioren in der Begegnungsstätte Erna Borgs eine wohl unerwartete Freude. Peter Berghausen, 2. Vorsitzender im örtlichen Heimatverein, erhielt aus dem Erlös der vom Offizierscorps eingesammelten Strafgelder **300,- Euro** zur Weiterleitung an die Begegnungsstätte.

Brunnensetzung aus Liedberger Sandstein entdeckt

Archäologischer Fund auf dem Konstantinplatz bleibt für die Zukunft erhalten

pmg. Bei den Bauarbeiten zur Umgestaltung des Konstantinplatzes in Giesenkirchen wurden am 17. Mai 2010 Reste einer früheren Brunnenanlage entdeckt. Bei dem archäologischen Fund, der von Mitarbeitern des Rheinischen Amtes für Bodendenkmalpflege, Außenstelle Xanten, vor Ort ausgewertet und dokumentiert wird, handelt es sich möglicherweise um einen Sandsteinbrunnen, der in Verbindung mit einem inzwischen untergegangenen Gebäude steht.

Dazu Stadtsprecher Wolfgang Speen: „Eine genaue Datierung kann allerdings erst nach eingehender Untersuchung in den nächsten Tagen vorgenommen werden. Nach einer ersten Einschätzung wird der Brunnen in die Neuzeit datiert. Der Befund liegt weit außerhalb des eingetragenen Bodendenkmalbereichs, der seit Monaten im Fokus der Archäologen ist. Die Experten begleiten die Bauarbeiten durch eine Dokumentation der Funde.“

Derzeit wird im Baustellenbereich die neue Bustrasse gegenüber der Kirche gelegt, die abschließend eine Asphaltdecke mit Pflasterstruktur erhält. Bei diesen Arbeiten sind die Bauarbeiter vor dem Haus Nummer 3 auf Reste des alten Brunnens gestoßen. Über Einzelheiten des Befundes wird das Rheinische Amt für Bodendenkmalpflege die Stadt in

Kürze informieren. Beim Abziehen des Bodens wurden ebenso an mehreren Stellen in diesem Bereich Steinsetzungen aus Liedberger Sandstein und Ziegelsteinen aufgedeckt, die sich wegen des Fehlens von datierbarer Keramik aber zeitlich ebenfalls nur grob in die Neuzeit einordnen lassen. Auffälligster Fund vor dem Haus Konstantinplatz 3 ist diese Brunnensetzung aus steinmetzmäßig bearbeiteten Quadern Liedberger Sandsteins. Die Archäologen dokumentieren den Fund zwar, werden aber die verfüllte Brunnenröhre nicht ausgraben. Da die Steinsetzungen und der Brunnen dem Ausbau des Konstantinplatzes und der Zuwegungen nicht im Wege stehen, bleiben die Funde für die Zukunft erhalten.

Wie die Untere Denkmalbehörde mitteilt, steht der neu aufgedeckte Brunnen in keinem Zusammenhang mit einem angeblich existierenden Brunnen, dessen Existenz seit Beginn der Bauarbeiten auf dem Konstantinplatz vermutet wurde.

Einen Tag später, am 18. Mai 2010, wurde an der Kleinenbroicher Straße in der Nähe vom Konstantinplatz, ein weiterer Sandstein-Brunnen gefunden. Nach ersten Einschätzungen der Archäologen stammt dieser aus der Neuzeit (nach 1500).



Der am 17. Mai 2010 gefundene Brunnen unter dem Giesenkirchener Konstantinplatz ist mit Liedberger Sandstein eingefasst.

B	R	U	N	N	E	N				I		F	
			C							H		Ü	
			H		P	A	R	T	N	E	R		
			O										
										W	E	R	B
										U	N	G	

Turnverein Giesenkirchen 1891 e.V.
Giesenkirchen
 Sportabzeichen
 bewegt sich

Am 26. Juni 2010, von 10.00-15.00 Uhr, bietet der Turnverein Giesenkirchen auf der Sportanlage Puffkohlen die Möglichkeit, das Sportabzeichen zu machen. Eröffnet wird die Veranstaltung um 10.00 Uhr durch den stellv. Bezirksvorsteher Hajo Siemes. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Herzliche Einladung zum Grillabend des Gewerbekreises Giesenkirchen, am Freitag, 11. Juni 2010, um 19.00 Uhr im Rathausgarten an der Dömgesstraße.

Rückantwort für alle Gewerbekreis-Mitglieder bis zum 1. Juni 2010 bei Gudrun Gruhn, Telefon RY 98 25 18 oder Fax RY 98 25 20.

Wir sind im Internet:
www.maennerchor-giesenkirchen.de

PFARRFEST in Meerkamp

Das Pfarrfest der Gemeinde St. Mariä Himmelfahrt Meerkamp findet in diesem Jahr am Sonntag, 20. Juni, statt.

Die Festmesse ist um 9.30 Uhr - mitgestaltet vom Criss-Cross Chor unter der Leitung von Herbert Lumer. Anschließend gibt es viele Aktivitäten rund um die Kirche: Spiele, Verlosung, Trödelmarkt, Bücherstand, Musik und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Der Erlös dient kirchlichen und sozialen Zwecken. Zum regen Besuch wird herzlich eingeladen.

Sanitätshaus Giesenkirchen
 Pflege · Gesundheit · Wellness

SG - Sanitätshaus Giesenkirchen KG
Konstantinplatz 5
 (Ecke Kleinenbroicher Str.)
 41238 Mönchengladbach
 Tel.: 02166/9738902
 Fax: 02166/9738903
 info@sanitaetshaus-giesenkirchen.de
 www.sanitaetshaus-giesenkirchen.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag:
 8.30 - 18.00 Uhr
 Samstag:
 9.00 - 13.00 Uhr
24 Stunden Notdienst

Hauptmann Fliesen- und Natursteinverlegung

Ausstellung bei **Fliesen FORST**

Carl-Schurz-Str. 32
 (Nähe Unterheydener Str.)
 M G - R H E Y D T
 Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

Fachgerechte Entsorgung durch Container für Schrott - Müll Bauschutt

führt für Sie durch:
Baues GmbH
 Luisental 69 · Geistenbeck
0 21 66 / 1 64 73

Ruck
Ihr Handwerker für



Zuck
Heim, Haus und Garten

Mobil: 01 51 / 190 371 09
Tel.: 0 21 66 / 13 96 83
Fax: 0 21 66 / 13 96 84
Ihr@ruckzuck-handwerker.de

Karl Heinz Bierhoff
Elektro-Meister
Mein Service:

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- **Energieausweis**

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an.
Wir geben gerne Auskunft.

www.thomas-arndt.com

Häuser · Wohnungen · Grundstücke: aktuelle Kauf- und Mietangebote

Fotos, Pläne, Preise, alle Einzelheiten ...
... rufen oder klicken Sie uns an!

THOMAS ARNDT
IMMOBILIEN

Tel. 0 21 61/57 23 00

Berno-Versicherungsvermittlung
BERND NORTMANN
Preiswerte Versicherungen mit Service

Urlaubszeit... Reisezeit...
preiswerte
Ausland-Reise-Krankenversicherung
Diese Reiseversicherung ist bei Auslandsreisen zu empfehlen!

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen
Telefon 02166/89994 • Telefax 02166/82546

Granit Müller GmbH
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

Küchenarbeitsplatten und Waschtische

Fensterbänke
Treppenstufen
Granitfliesen

Exklusive und hochwertige Ausführung zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

Schelsenweg 12 • Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66/98 27 10 • Telefax: 0 21 66/98 27 11

KARL FRENTZEN & WINKELS

Inh. Winkels
Bestattungshaus seit 1898
Fr.-Ebert-Str. 91 + Konstantinplatz 11
Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**
Bestattungsvorsorge - Versicherung

Bestatter vom Handwerk Geprüft

HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

Montag, 31. Mai, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

Montag, 7. Juni, 10.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Ratefuchse /Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik, Leitung Helga Szkakala.

Donnerstag, 10. Juni, 8.30-13.00 Uhr, Betriebsführung in der Firma cewe-color, Leitung Werner Wolf. Teilnehmerzahl max. 20 Personen, Anmeldungen – soweit Plätze vorhanden – unter Telefon RY 8 66 66.

Donnerstag, 10. Juni, 17.00 Uhr, Skatrunde in der Begegnungsstätte Erna Borgs mit Christoph Noack.

Donnerstag, 17. Juni, 9.00-11.00 Uhr, Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs (verlegt wegen Betriebsführung bei cewe-color).

Montag, 21. Juni, Begegnungsstätte Erna Borgs, 10.30 Uhr, Ratefuchse/Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik, Leitung Helga Szkakala.

Montag, 28. Juni, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

Mittwoch, 30. Juni, 16.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, **Achtung! Neue Veranstaltung: Buch-Lesungen mit Jenny Wennmacher und Dr. Heinz Gräber. Teilnehmerzahl max. 40 Personen, Anmeldungen Tel. RY 8 66 66.**

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs RY 8 66 66.

Ab sofort liegt der Veranstaltungsplan des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp jeweils zum Quartalsbeginn in nachfolgenden Geschäften und Einrichtungen an der Konstantinstraße in Giesenkirchen zur Mitnahme bereit:

Bäckerei Kaulhausen, Rathaus, Wohnaccessoires Tausendschön, Schreibwaren Rosen, Konstantin-Apotheke, Papier Boden und Begegnungsstätte Erna Borgs.

Die Inserenten des BRUNNEN-ECHO erwarten auch SIE beim nächsten Einkauf!

ANZEIGEN-TELEFON
RY 8 00 36-38

Falsche Nordic Walking-Technik schadet nicht nur den Gelenken! Schnupperkurs „Nordic Walking“ beim SV Schelsen

Der Hauptverein des Sportvereins Schelsen bietet für alle interessierte „Nordic Walking-Fans“ und solche, die es werden wollen, einen **kostenlosen** Schnupperkurs an. Selbstverständlich sind zu diesem einmaligen Kurs nicht nur Vereinsmitglieder eingeladen.

In drei Stunden werden Ihnen die theoretischen und praktischen Grundlagen dieser Sportart innerhalb einer Tour von ca. 8-10 km vermittelt. Ein idealer Einstieg um z.B. bei sitzender Tätigkeit eventuellen Herz-Kreislauf-Erkrankungen vorzubeugen. Stöcke sollten mitgebracht werden, können aber auch gerne gegen eine Gebühr von 3,- Euro beim Kursleiter Martin Mühlenbruch ausgeliehen werden.

Termin: Mittwoch, 9. Juni 2010 um 18.00 Uhr, am Clubhaus des SV Schelsen, Katzenbauer Straße 5 in Schelsen.

Um genauer planen zu können, bitten wir um Anmeldung (falls Stöcke benötigt werden, bitte Körpergröße angeben) bis zum 4. Juni unter Telefon: 01 73 / 52 57 776 oder per E-Mail an re@lenders-gc.de



Vatertagsvergnügen mit alten „Borussia-Bekanntem“
Weisweiler-Elf brachte „Jünter“ mit nach Puffkohlen

Der Wettergott hatte ein Einsehen mit den Fußballfans in Giesenkirchen. Bei kaltem, aber trockenem Wetter, kamen die Borussen-Altstars nach Giesenkirchen. Begleitet wurden sie von „Jünter“, dem Maskottchen der Borussia.

„Jünter“ war es auch, der sich spontan für einen Besuch der Schützen beim Vatertags-Frühstücken im Festzelt entschieden hat. Viele Schützen ließen sich mit dem Maskottchen ablichten. Zahlreiche Autogrammkarten verteilte es an die kleinen Fans.

Auf der Sportanlage Puffkohlen trennte sich unsere D-Jugend gegen Rot-Weiß Oberhausen im Vorspiel unentschieden.

Danach liefen die Altstars der Borussia mit der DJK/VfL-Auswahl gleichzeitig ein. Wie in der Bundesliga, hatte jeder Spieler ein Kind an der Hand. Die Weisweiler-Elf war in Bestbesetzung erschienen und zeigte ihre ganze fußballerische Klasse. Namen wie Stefan Paßlack, Jörg Neun, Andreas Brandts, Peter Wynhoff, Kalla Pflipsen, Bachirou Salou und Thomas Kastenmaier sind den meisten noch bekannt. Das Spiel endete 6 : 1 für die Traditionsmannschaft, nachdem sie mit 1 : 0 zurückgelegen hatten. Stefan Bern war der glückliche Torschütze für DJK/VfL Giesenkirchen. Für die Weisweiler-Elf trafen u.a. Thomas Kastenmaier und Peter Wynhoff.

Das Elfmeterschießen eröffnete der diesjährige Schützenkönig Frank John mit einem Fehlschuss. Mit der gleichen Leistung schlossen sich Brudermeister Ralf Kremer und Michael Schroeren MdL an. Mit einem Lattenkracher eröffnete Herbert Hannen das Finale, das schlussendlich Stefan Bern gewann, der für seine Leistungen ein Nostalgie-Trikot der Borussia erhielt.

Die Kleinen waren anderweitig mit Ponyreiten beschäftigt. Die Pferde waren permanent im Einsatz. Ein Sponsor hatte das Ponyreiten möglich gemacht. Jeder der 500 Besucher erhielt einen Berliner Ballen. Dies war auch nur durch eine Spende einer Giesenkirchener Ideenbäckerei möglich.

Ein Dankeschön an alle freiwilligen Helfer, die diese Veranstaltung erst möglich gemacht haben.



Die Weisweiler-Elf trat mit vielen Borussen-Altstars in Giesenkirchen an.
Fotos: Frank Mertens

Gymnastik für Senioren

Sie haben Spaß an Bewegung und sind gerne in geselliger Gesellschaft? Dann laden wir Sie zu einer Schnupperstunde

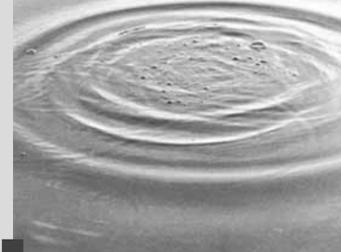
donnerstags in Giesenkirchener Jugendzentrum, Dominikus-Vraetz-Straße, um 14.00 Uhr, ein.

Mehr Info unter Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

Kosmetik + Hautpflege
...erleben.
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot

Mary Wilms
Kosmetik + med. Fußpflege

Leppershütte 87
41238 Mönchengladbach
Tel.: 02166-13 56 60
Fax: 02166-13 56 61
marywkosmetik@yahoo.de



Geschenke - Deko - Wohnaccessoires
Moderne Floristik für alle Anlässe
Blumen
Tausendschön
Inh. Renate Schurff

Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Straußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbesmückung und Grabgebilde, immer gerne für Sie da !!

Telefon: 02166 - 1471026
Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen



Ein Besuch in WAAT LOHNT SICH!

Annes Damenmoden
Sie suchen noch ein Shirt für den Urlaub?
Wie immer am Samstag, 5. Juni, von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet!
Zusätzlich am Samstag, 26. Juni, von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet
... bei uns ist es immer angenehm kühl!

ANNE RÖSCH
Waas 50
41363 Jüchen (Waas)
montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr
1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr
Telefon 0 21 66 / 8 84 59

Kosmetik & med. Fußpflege

Rita Kaiser



Schroedt 20 a · MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 39 48

Termin nach telefonischer Vereinbarung

Ihr Möbelspediteur am Ort

Umzüge Schlösser

Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen
Seniorenrecht - Professionell - Zuverlässig
Privat- Betriebs- Objektumzüge

· 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
· Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis

Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09



MICHAEL HOPPEN
DACHDECKERMEISTER

H A M P E S W E G 2 2
41238 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

Ausführung
sämtlicher
Dacharbeiten

Qualifizierter Fachbetrieb für

Bauwerksabdichtungen

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

HB

Telefon + Fax: 02166/8 91 47
www.bulyk.de

REYNDERS RUNDUM

MARKISEN & ROLLADEN
FENSTER, TUEREN & TORE
SICHERHEITSTECHNIK

Thomas Reynders
Konstantinstraße 58
41238 Mönchengladbach
Telefon 02166.146146
www.rolladen-fensterbau-reynders.de

TERMINE & HINWEISE

28. Mai Grillabend der Gesellschaft Casino (18.00 Uhr Gaststätte Baueshütte)
29. Mai Vollmondfest Schützenverein Tackhütte (19.00 Uhr, Gelände Robert Reichert)
29. Mai Frühjahrskonzert MGV „Germania“ Schelsen (19.30 Uhr im Pfarrsaal Gereonstr. 2)
1. Juni Monatsversammlung Vogelfreunde Heimatland (19.00 Uhr im Reitstall Barthelmes)
1. Juni Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
1. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
1. Juni Bibelgesprächskreis der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
2. Juni Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
2. Juni Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
6. Juni Kindertagesdienst der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
7. Juni Vereinswanderfahrt zur Mosel – bis 10. Juni (RV „Falke“ Giesenkirchen)
7. Juni Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
8. Juni Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
8. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
9. Juni Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
9. Juni Elternabend Sommerlager (DPSG Stamm Salier, 20.00 Uhr, Jugendheim Meerkamp)
10. Juni Frühstückstreff der kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen (9.00-11.00 Uhr, Gereonshaus)
10. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
10. Juni Skatabend in der Begegnungsstätte Erna Borgs (17.00 Uhr)
10. Juni Leiterrunde DPSG Stamm Salier (19.00 Uhr im Jugendheim Meerkamp)
10. Juni Frauenabendkreis der evang. Kirchengemeinde (19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
10. Juni Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, „Zur Dorfschänke“)
11. Juni Beginn der FUSSBALL-WM in Südafrika
11. Juni C-Jugendturnier SV Schelsen (17.00 Uhr, Sportplatz Katzenbauer Straße)
12. Juni D-Jugendturnier SV Schelsen (9.00 Uhr, Sportplatz Katzenbauer Straße)
12. Juni Schützerturnier SV Schelsen (14.00 Uhr, Sportplatz Katzenbauer Straße)
13. Juni E- + F-Jugendturnier SV Schelsen (9.00 Uhr, Sportplatz Katzenbauer Straße)
13. Juni Schaufahren mit Gastvereinen (Schiffsmodellbauclub, 9.00 Uhr, Gewässer Bresgespark)
13. Juni Sonntagsfrühstück der AWO Giesenkirchen (ab 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Straße 2)
14. Juni Kindergarten-Cup SV Schelsen (14.00 Uhr, Sportplatz Katzenbauer Straße)
14. Juni Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
15. Juni Busfahrt des VdK Giesenkirchen
15. Juni Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
15. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
16. Juni Ausflug nach Maasaik/Belgien und Modenschau (Kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen, 9.30 Uhr im Gereonshaus)
16. Juni Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
16. Juni Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
17. Juni Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs (9.00-11.00 Uhr)

Fortsetzung nächste Seite

17. Juni Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
17. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
17. Juni Vorstand/Gesamtvorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30/19.30 Uhr)
17. Juni Sitzung der Bezirksvertretung MG-Ost
18. Juni Mitgliederversammlung der KG Botterblom (20.11 Uhr im Haus Granderath)
20. Juni Kindertagesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr, Martin-Luther-Haus)
21. Juni Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
22. Juni Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
22. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
22. Juni Fahrrad-Tour der Kolpingsfamilie Giesenkirchen (Treffpunkt 9.00 Uhr, Gereonshaus)
23. Juni Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
23. Juni Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
24. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
25. Juni Preisskat Die Zaud(b)erer (19.30 Uhr, Gaststätte Baueshütte)
26. Juni Abiturfeier Franz-Meyers-Gymnasium
28. Juni Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
29. Juni Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
29. Juni BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
30. Juni Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
30. Juni Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)

VORANZEIGE:

3. Juli 38. Sommernachtsfest des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (ab 16.00 Uhr auf dem Konstantinplatz, näheres in der nächsten Ausgabe)

- Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten ●
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2010)
- Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten

Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de

Katholische Frauengemeinschaft
Giesenkirchen

<http://www.kfd-giesenkirchen.de>
info@kfd-giesenkirchen.de
Programm für Juni 2010



Donnerstag, 10. Juni, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Gereonshaus.

Mittwoch, 16. Juni, 9.30 Uhr, Ausflug nach Maasaik/Belgien 9.30 Uhr ab Konstantinplatz.

- Jahresabschluss
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung



Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens
Hörgeräte Münz

Gutes Verstehen
ist eine Verbesserung
der Lebensqualität

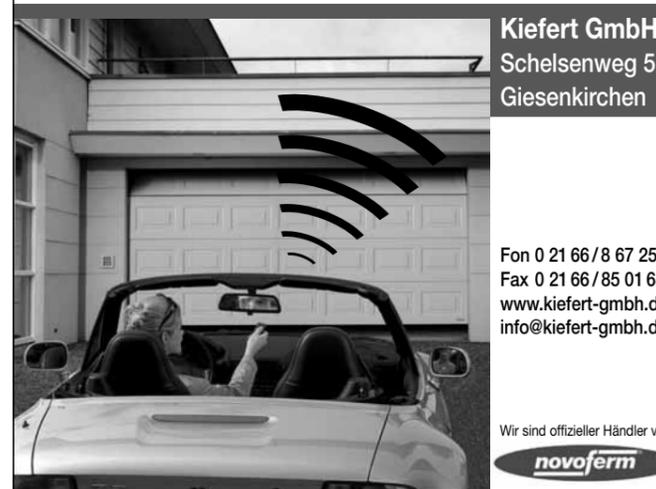
Einen Weg, den wir mit Ihnen gemeinsam gehen, angefangen bei der Erstellung Ihres persönlichen Hörprofils bis hin zu einer individuellen Lösung durch ein entsprechendes Hörsystem.

Hörgeräteakustik · Pädakustik
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 94 43 10 · Parkmöglichkeiten beim Haus!

Kiefert GmbH –
wir machen das Tor.
1:0 für Ihre Familie!



Kiefert GmbH
Schelsenweg 5
Giesenkirchen

Fon 0 21 66 / 8 67 25
Fax 0 21 66 / 85 01 63
www.kiefert-gmbh.de
info@kiefert-gmbh.de

Wir sind offizieller Händler von



Hans-Josef Déjosez

Hans-Josef Déjosez
Steuerberater

Diplom-Kaufmann
Michael Déjosez
Steuerberater
angest. nach § 58 StBerG

Kooperationspartner
Diplom-Kaufmann

Markus Déjosez
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater



Am Rheydter Bach 3
41236 Mönchengladbach-Rheydt
Telefon (0 21 66) 26 09-0
Telefax (0 21 66) 26 09-15
e-Mail: post@dejosez-stb.de
Parkplätze vor dem Hause

Steuerberater

Ihre Gesundheit **seit über 20 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

SP: Hoffmann

Meisterbetrieb

TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 0 21 66 / 98 29 21

Service
Partner **SP**



Wingerath Bedachungen GmbH

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



Erledigung aller Formalitäten,
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen

Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 8 96 85

Mit Sicherheit gepflegt – JEDERZEIT!



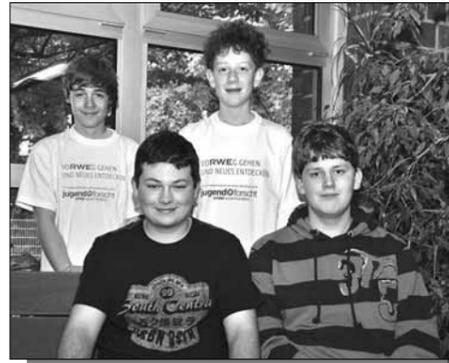
Eine Dauergrabpflege bietet Ihnen
die Sicherheit für ein gepflegtes
Grab. Wenn Sie wünschen für viele
Jahrzehnte. Wir unterbreiten Ihnen
gerne ein persönliches Angebot.
Rufen Sie uns an!
Dauergrabpflege –
Vertrauen durch Sicherheit!

Friedhofsgärtnerei
**Blumen
ESSER**

Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66/8 9749

Bundes-Goldmedaille für Paul Pfeiffer
**Franz-Meyers-Gymnasium mit neuen
mathematisch-naturwissenschaftlichen Erfolgen**

In der letzten Ausgabe des BRUNNEN-ECHO vom Mai 2010 lautete die Überschrift „Mathe ist seine große Leidenschaft“, Paul Pfeiffer, Schüler der Klasse 9b des Franz-Meyers-Gymnasiums, war der einzige Mönchengladbacher, der sich für die finale Bundesrunde der Mathematik-Olympiade in Göttingen qualifizieren konnte. Dieser Bundeswettbewerb fand inzwischen vom 6. bis 9. Mai statt, und wieder war Paul Pfeiffer sehr erfolgreich. Er belegte nicht nur einen 1. Platz und gewann die Goldmedaille, wie 10 weitere Schülerinnen und Schüler auch, sondern er erreichte die höchste Punktzahl aller Teilnehmer und erhielt noch einen Sonderpreis für den kreativsten Vorschlag einer Aufgabenlösung.



Hintere Reihe von links:
Moritz Schröder, Daniel Flach, beide Klasse 8a
Vordere Reihe von links:
Alexander Mai, Klasse 10b, Paul Pfeiffer, Klasse 8b

Aber nicht nur Paul Pfeiffer gehört zur „Ersten Liga“ im naturwissenschaftlichen Bereich Mönchengladbachs. Daniel Flach und Moritz Schröder, beide aus der Klasse 8a des FMG und beide bereits im Jahr 2008 Landessieger beim Jugendforscher-Wettbewerb, waren auch wieder dabei und erfolgreich: Beim Landeswettbewerb 2010 in Bochum präsentierten sie ihre Untersuchungen zu den Verarbeitungseigenschaften verschiedener Mehlsorten und gewannen den 2. Preis. Ein großer Erfolg, wenn man bedenkt, dass jährlich ca. 10.000 Jugendliche bundesweit am Wettbewerb teilnehmen.

Pfiffigen Erfindergeist bewies Alexander Mai, 16-jähriger Schüler der Klasse 10b. Er beteiligte sich, wie 2137 andere Schülerinnen und Schüler auch, an einem Wettbewerb des Verbandes der Elektrotechnik. „Invent a Chip“ lautete der Auftrag und Alexander setzte sich mit seiner Idee, einen Türhmen-Energiespar-Chip zu konstruieren, durch. Dabei handelt es sich um einen Chip, der den Energieverbrauch von Privathaushalten steuert und verringert, indem er die Nutzung bzw. das Einschalten elektrischer Geräte gezielt an das Verhalten des Verbrauchers koppelt.

Nach der Theorie geht es nun in die Praxis: Der Verband der Elektrotechnik, unterstützt durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung, bietet Alexander und 11 weiteren Tüftlern die Möglichkeit, ein dreitägiges Workshop praktisch ins Chipdesign einzusteigen. Die drei besten Entwürfe werden dann im November beim VDE-Kongress in Leipzig vorgestellt. Neben vielen attraktiven Geldpreisen erwartet die Sieger von „Invent a Chip“ unter anderem die Aufnahme ins Auswahlverfahren für ein Stipendium der Studienstiftung des deutschen Volkes sowie wertvolle Kontakte zu Industrie und Hochschulen und Einladungen zu Projektpräsentationen auf Messen.

Allen erfolgreichen Forschern und Tüftlern des Franz-Meyers-Gymnasiums wünschen wir gutes Gelingen bei ihren weiteren Wettbewerbsteilnahmen.

Brunnen-Echo 33 Jahre am Puls der Zeit
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

KÄRCHER Helmut Bauer · seit 1979
Vertriebsstützpunkt-Händler
Hochdruckreiniger · Luftheizergeräte
Teilereinigungsgeräte · Chem. Produkte

Reinigung
ist unsere Sache

Verkauf + Ausstellung
Kundendienst
Nesselrodestraße 35-37
41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 90 38
Telefax (0 21 66) 85 05 04

Fußballturniere beim SV Schelsen



Am Samstag, 12. Juni 2010, findet ab 13.00 Uhr auf dem Sportplatz an der Katzenbauer Straße in Schelsen das traditionelle Fußballturnier aller Schelsener Schützengänge statt.

In diesem Jahr treten 8 Mannschaften bzw. Spielgemeinschaften an, um den begehrten Pokal zu gewinnen.

Ein weiteres Turnier findet am Montag, 14. Juni 2010, ab 14.00 Uhr statt. Der SV Schelsen ist Ausrichter des 3. Kindergartencups, an dem 7 Kindergärten aus Schelsen, Meerkamp, Giesekirchen und Mülfort um Pokale und Medaillen spielen.

Das Wochenende wird durch zwei Jugendturniere (Sa. 12.06. ab 10.00 Uhr D-Jugend und So, 13.06. ab 11.00 Uhr F-Jugend) abgerundet.

Der Veranstalter, die Fußballabteilung des SV Schelsen, freut sich auf viele Zuschauer und hat natürlich für das leibliche Wohl gesorgt. Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

Einladung zu einem Premiere-Besuch
Was für ein Theater!!!

Kann man aus Gedichten ein Theaterstück machen? Was ist beim Theater spielen eigentlich wichtig? Und wer war überhaupt dieser Goethe? Diesen Fragen ist die Theatergruppe der Katholischen Grundschule Giesenkirchen in der „lyrischen Zeitreise“ unter der Leitung der Theaterpädagogin Maren Stieg mit Kindern der Klassen 3 und 4 auf den Grund gegangen.



Die AG Lyrische Zeitreise – ein Projekt aus dem Landesförderprogramm „Kultur und Schule“ 2009/2010.

Wir haben gemeinsam Gedichte gelesen und überlegt, wie man sie auf der Bühne präsentieren kann. Dabei waren der Fantasie keine Grenzen gesetzt.

Nun freuen wir uns, unser Stück „Die Hexenprüfung“ präsentieren zu können. Die Junghexen und Zauberer sind zu ihrer großen Abschlussprüfung zusammen gekommen, doch statt der Oberhexe erwartet sie eine Nachricht des bösen Zauberers Zacharias Drosselbart, der sie vor eine scheinbar unlösbare Aufgabe stellt. Werden die Schüler es schaffen sie zu lösen? Und können ihnen die Gedichte der alten Meister dabei vielleicht eine Hilfe sein? Fragen über Fragen die bei der **Premiere am 3. Juli** in der Zeit von 11.00 bis 14.00 Uhr auf dem Gelände der KGS Giesenkirchen, Kleinenbroicher Straße 22, beantwortet werden wollen.

Schiffstour vom Verein Sport für betagte Bürger

Einen ganzen Tag mal abschalten und Spaß in geselliger Runde haben. Das können auch Sie haben, wenn der Verein Sport für betagte Bürger am Mittwoch, dem 14. Juli 2010, mit dem neuen Schiff „Rheinprinzessin“ in Linz am Rhein ablegt. Von dort aus geht es weiter auf der Mosel nach Winnigen und zurück.

Je eine Abfahrtsstelle bieten wir in verschiedenen Ortsteilen an.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Mehr Info unter Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.



**modetrue
dorothe**

Inhaberin Christa Maaßen

Mode für die ganze Familie

NEU im Sortiment

Mode bis Größe 56

für die Dame mit mehr Profil

Konstantinstraße 164 · Giesenkirchen

Telefon 0 21 66 / 8 76 34



Steuerberatung

Dipl. Kfm. Birgit Meurer

Steuererklärungen

Jahresabschlüsse

steuerliche Beratungen

Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 8 66 84

LUST AUF TANZEN

**NEUE TANZKURSE
beginnen**

ab 30. August 2010

Frühbucher-Rabatt

bis 5. Juni 2010

Weitere Infos:

www.tanzschulehoelters.de

Tanzschule HÖLTERS

Lüpertzender Str. 110-112 · 41061 Mönchengladbach

Telefon (0 21 61) 18 10 53 · Fax (0 21 61) 18 11 03



DIETER GRASNICK
FLIESENLEGERMEISTER

Altbausanierung
Reparaturen Schnelldienst
Mühlenstr. 200, Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 2 46 83
und 0 21 66 / 8 01 23



Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 11.30 - 14.00 &
17.30 - 23.00
Sa: 17.30 - 23.00
So: 10.30 - 14.30 &
17.30 - 23.00
Mittwoch Ruhetag

Giesenkirchener Hof



Unsere Paulaner
Sonnenterrasse ist
wieder geöffnet, mit kühlen
Getränken und leckeren Speisen



Fuh. Dirk Leupers
Biesel 68
41238
Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 8 9 2 0 1

Containerdienst Pöstges

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:

- Papier • Pappe • Kartonagen • Bauschutt
- Erdaushub • Baumischabfälle • Grünabfälle
- Holz • Schrott • Metalle • Container von 7-30 m³ für Privat u. Gewerbe

Klosterhofweg 82
41199 Mönchengladbach
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75
Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74
Internet: www.containerdienst-poestges.de

Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HWU/RbFG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Altbausanierung
- Türen
- Denkmalschutz
- Innenausbau
- Reparaturen
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98
Telefon 0 21 66 / 8 79 19 · Telefax 0 21 66 / 13 56 87

PETER BÜTTGENBACH
Getränke Fachgroß- und Einzelhandel · Party-Service
PARTY-FÄSSER in allen Größen stets frisch gekühlt
Getränke-Markt-Meerkamp
Meerkamp 139 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Tel. 0 21 66 / 98 42 50-51 · Fax 0 21 66 / 98 42 52 · Funktel. 01 71 / 2 04 08 36

Angebot gültig: 07.06. - 12.06.2010

SINZIGER CLASSIC Kasten 12 x 1 l € 5.95
zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25

SINZIGER MEDIUM Kasten 12 x 1 l € 5.95
zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25

Heizungs- & Lüftungsbau
HUBERT PEETERS
Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Elektro - Solarsysteme
- Rohrreinigung
- Brennwerttechnik
- Sanierung von Gasleitungen
- Regenwassernutzung
- Kundendienst Öl und Gas

Fachgerechte Wartung aller

- Ölheizungen ✓
- Ölbrenner ✓
- Gaskessel ✓
- Gasbrenner ✓
- Gasgeräte ✓
- Brennwertgeräte ✓

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 84 18

Juni-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen

In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Straße 2, finden im Monat Juni folgende Aktivitäten statt:

Für Erwachsene: Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. • Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät!). • **Erwachsenenachmittag:** Dienstags von 15 bis ca. 20 Uhr.

Sprechstunden: Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte: Dienstags von 15 bis 17 Uhr. • **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. • **Spielenachmittage und Schach:** An jedem Donnerstag wird in der Zeit von 15 bis ca. 18 Uhr in der Begegnungsstätte „gescrabbelt“. Auch haben Sie dann die Möglichkeit, wie an jedem Dienstag, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!!!) • **Gymnastik:** An jedem Montag um 18.00 Uhr.

SELBSTHILFEGRUPPEN: Heiteres Gedächtnistraining: Jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr – Auskunft und Anmeldung in der Begegnungsstätte. • **Fitnesstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstagsabends ab 17.30 Uhr. Auskunft in der Begegnungsstätte.

SONSTIGE TERMINE:

Am 13. Juni 2010 ist in der Begegnungsstätte wieder „Frühstück“ angesagt. Von **10.00 bis 13.00 Uhr** bieten wir wieder unser beliebtes „Sonntagsfrühstück“ an. Wir bieten Ihnen ein gutes und preiswertes Frühstück an festlich geschmückten Tischen. Gönnen auch Sie sich einen abwasch- und stressfreien Sonntagvormittag und kommen mit Ihrer Familie frühstücken.

An dieser Stelle möchten wir vorab schon einmal darauf hinweisen, dass die AWO Giesenkirchen natürlich auch wieder mit einem Informations- und Verkaufsstand zu finden sein wird. Sie können sich also schon jetzt auf „Reibekuchen nach Omas Rezept“ freuen.

Kochbuch: Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „**Kochen mit Herz – So kocht man in NRW**“ ist in der Begegnungsstätte zum Preis von 9,50 Euro erhältlich.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind**. Sie müssen z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

DER AWO-VORSTAND

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
und Sie sind im Bilde

Anzeigen-Telefon
RY 8 00 36-38

Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de

Wer rastet der rostet!

Damit das nicht passiert, lädt der Verein Sport für betagte Bürger in allen aktiven Gruppen zum Schnuppern ein. Ob Gymnastik, Tanz Sprachen, Basteln, Chor und viele andere Gruppen, für jeden ist bestimmt etwas passendes dabei.

Fordern Sie kostenlos und unverbindlich unsere Sportangebote an.

Mehr Info unter
Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

Fliesen FORST GmbH

Groß- und Einzelhandel
Fliesen und Naturstein

Ausstellung

Carl-Schurz-Str. 32
(Nähe Unterheydener Str.)

MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25
Fax: 0 21 66 / 12 03 39

www.fliesen-forst.de

Sizilien - Land vieler Kulturen

Die jüngste Vortragsveranstaltung des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp widmete sich am 28. April dem Thema: „Sizilien – Land vieler Kulturen“. Als Referenten hieß Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber den ehemaligen Leiter des Franz-Meyers-Gymnasiums Giesenkirchen, Dr. Gerd Schweicher, in der Begegnungsstätte Erna Borgs recht herzlich willkommen. Gerd Schweicher berichtete von seiner Studienreise durch Sizilien im März 2009, die ihn und seine Frau u.a. durch die Städte Messina, Taormina, Catania, Syrakus, Agrigent, Selinut, Palermo und Cefalú führte.

Aufnahmen vom Ätna, dem größten und aktivsten Vulkan Europas, bildeten den imposanten Anfang einer Zeitreise durch die Geschichte der Insel. Durch die zentrale Lage im Mittelmeer zwischen Europa und Afrika hatte Sizilien als Stützpunkt für Seefahrt und Handel stets eine besondere strategische Bedeutung. Immer wieder haben sich deshalb neue Eroberer der Insel bemächtigt, sind geblieben und haben ihre Spuren in der Kultur Siziliens hinterlassen. Hier tummelten sich nicht nur Griechen, Karthager und Römer, auch Byzantiner, Araber, Normannen und Staufer schrieben die Geschichte der Insel und hinterließen großartige Kunstdenkmäler.

Fachkundig und belesen führte Dr. Schweicher die Zuhörer an die historischen Stätten Siziliens. In beeindruckenden Bildern zeigte er antike Theater, die in einem Stück aus Fels geschlagen wurden und von der großartigen Baukunst der damaligen Architekten zeugen. Des weiteren verwies er auf meisterhafte Marmorstatuen, die in 8 m Tiefe aus der Meerenge von Messina unversehrt geborgen wurden, beachtliche Tempelanlagen aus dem 5. Jh. v. Chr., kaiserliche Villen aus der Römerzeit mit ausgedehnten Mosaikfußböden sowie Kirchen mit prunkvollen Ornamenten und goldenen Mosaikdecken, in denen Szenen aus dem alten und neuen Testament dargestellt sind.

Peter Berghausen (zweiter Vorsitzender im örtlichen Heimatverein) bedankte sich bei Dr. Schweicher für den kurzweiligen und interessanten Vortrag und äußerte zugleich die Hoffnung, dass man sich bald zu einem weiteren Themenabend mit Gerd Schweicher in der Begegnungsstätte wiedersieht.



Dr. Gerd Schweicher inmitten einiger Teilnehmer. Man ist sich einig: Sizilien ist eine Reise wert! Mit auf dem Bild u.a. Dr. Heinz Gräber (Beiratsvorsitzender) und Peter Berghausen (2. Vorsitzender im Heimatverein).

Foto: H.-G. Spanier

Viele fröhliche Gesichter beim 3. Kinderfest in Giesenkirchen

Eierlaufen, Büchsenwerfen, Luftballon-Weitflug, Torwand-Schießen, Pony-Reiten oder Schmuckecke: Beim diesjährigen Kinderfest auf dem Reiterhof Barthelmes, gemeinsam veranstaltet von SPD und Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, stand wieder der Spaß im Vordergrund.



Mittendrin war der Giesenkirchener Landtagsabgeordnete Hans-Willi Körfges, der als Schirmherr des Kinderfestes bei der Verlosung unter anderem ein Kinderfahrrad als Hauptgewinn an die siebenjährige Lea Eßer überreichen konnte. Für Körfges waren aber alle Kinder Gewinner: „Es ist schön, wenn man so viele strahlende und fröhliche Kinder sieht, die mit sehr viel Spaß und Eifer den Spielparcours bewältigen.“

Besonders gespannt sind alle Beteiligten nun auf das Ergebnis des Luftballon-Weitflugwettbewerbs. Für die neun Kinder, deren Luftballon die weiteste Strecke zurücklegt, gibt es auf dem diesjährigen Sommerfest der SPD Giesenkirchen am 7. August als Preise unter anderem einen Tretroller oder Familieneintrittskarten für das „Volksbad“ im Volksgarten.

Gönnen Sie sich und Ihrem Haar etwas Besonderes.

„Denn eine tolle Frisur fühlt sich gut an.“

Wir frisieren Sie gerne

für die schönsten Momente im Leben.

HAARMODEN Carmen Mayrle

Konstantinplatz 16
Giesenkirchen
Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Ihr Friseur

für Damen, Herren und Kinder



Büchernest Vogel

Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 13 56 34

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr

Sa 9.00-13.00 Uhr

Mittwochs-Nachmittag geschlossen

51%

Sparkassen-Finanzgruppe

ÖKO-TEST
RICHTIG GUT LEBEN

§VorsorgePlus

sehr gut

Jahrbuch 2010
Rente, Geld, Versicherungen

Keine Experimente mit Ihrer Rente.

Sichern Sie sich die staatliche Förderung mit unserem ausgezeichneten Riester-Sparplan §VorsorgePlus.

Stadtparkasse Mönchengladbach

DICO WASH INN Autopflege-Center

Giesenkirchener Str. 158 · MÜLFORT
Tel. 0 21 66 / 91 24 07 · Handy 01 74 / 52 36 291

Wir bieten an:

Kfz-Kompl.-Aufbereitung ab 40,00 €

Kfz-Wäsche ab 6,50 €

LKW/PKW SB-Waschboxen ab 1,00 €

1 Euro Gutschein pro Auto-Wäsche

H-D HERRENKIND H-D SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennwertheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73

www.hdherrenkind.de · e-mail:hdherrenkind@t-online.de

NEUE Spielhalle LAS VEGAS NEUE

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)
MG-Rheydt-MÜLFORT
- neben Euromaster -
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE
- Power Games - Novo Line II
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke
gratis!

Platt kalle mäck Freud'

Unter dem Thema „Jisekerke un Schälse kallt platt“ haben der örtliche Heimatverein und der Gewerbekreis Giesenkirchen gemeinsam mit dem Beirat für die Begegnungsstätte Erna Borgs wieder zwei Mundart-Nachmittage in Planung.

**Termine: Mittwoch, 28. Juli 2010, 18.00 Uhr,
Mittwoch, 25. Aug. 2010, 18.00 Uhr.**

**Ort: Begegnungsstätte Erna Borgs,
Konstantinstraße 76.**

Nähere Einzelheiten bringt das BRUNNEN-ECHO in der nächsten Ausgabe.

Närrische Session mit sportlichem Motto

Die Würfel sind gefallen, das Motto für die kommende Session 2010/2011 steht. Aus etwa 80 eingereichten Vorschlägen hat der Mönchengladbacher Karnevalsverband (MKV) sich für „Mach mit . . . Karneval hält fit“ entschieden.

Dies ist somit auch das Motto für den Veedelszoch am **Karnevals-sonntag, 7. März 2011** in Giesenkirchen. Es dauert zwar noch einige Wochen und Monate, doch mit Planungen und Überlegungen kann man nie zu früh anfangen.

Brunnen-Echo Giesenkirchen-Schelsen aktuell HEIMAT- VERBUNDEN! INFORMATIV!

Wer trödelt mit?

Die Schulpflegschaft der GGS Friesenstraße lädt ein zu einem weiteren Kindertrödelmarkt, diesmal am 30. Mai von 11.00-15.00 Uhr auf dem Schulgelände. Natürlich gibt es auch wieder eine Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen. Der Erlös der Standgelde/Cafeteria geht zu Gunsten des Fördervereins.

marktwerbung.de

NVV AG
Bäder

Pack die Badehose ein...
und dann nichts wie ab ins Freibad!

www.nvv-ag.de

volksbad schlossbad
niederrhein

Peter-Krall-Str. 63 41065 Mönchengladbach
Auf dem Damm 107 41189 Mönchengladbach

Gemeinsam stark.

Wir gratulieren!

Monat Mai

GEBURTSTAGE

80 Jahre

18. Mai
Valentina Ditzel,
Lorenz-Görtz-Straße 85

23. Mai
Hubert Breuer,
Ahrener Feld 16

31. Mai
Günter Wenzel,
Ahrener Feld 39

90 Jahre und älter

6. Mai
Adolph Schmitz (90),
Tackhütte 82

Monat Juni

GEBURTSTAGE

80 Jahre

11. Juni
Ursula Kreuzer,
Arrratherhof 53

90 Jahre und älter

5. Juni
Anna Pesch (92),
Konstantinstraße 260

Aus redaktionellen und platztechnischen Gründen berichten wir erst in der nächsten Ausgabe ausführlich über das Schützen- und Heimatfest der Giesenkirchener St. Sebastianus-Bruderschaft.

100m²-Wohnung in Giesenkirchen ab sofort zu vermieten!

Telefon: 01 71 / 61 92 345

Brunnen-Echo Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: M. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:
W. Gerressen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Bis zum
16. Juni 2010



können die restlichen Preise der Schützenfest-Verlosung am Kirmes-Dienstag im Giesenkirchener Festzelt abgeholt werden bei

Pokale Nellen,
Konstantinstraße 146

Der direkte Draht
zum Verbraucher!

Brunnen-Echo Giesenkirchen-Schelsen aktuell



**Selbsthilfe
Alkohol-/
Medikamenten-
missbrauch**

Pfarrheim Schelsen,
19.30 Uhr
Termine:
7., 14., 21. und
28. Juni 2010.

NEU ERÖFFNET · NEU ERÖFFNET

„Die Zauberfeen“

Esoterik Beauty von Kopf bis Fuss Esoterik
· Lassen Sie sich überraschen ·

Konstantinstraße 149 · Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 88 55 92 43

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10.00-18.00 Uhr
Mittwoch nach Terminvereinbarung

Haus Ambour

Inh. Mirjana
und Savo

Balkan- und Internationale Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10.00 - 1.00 Uhr · Dienstag Ruhetag.

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,
u.a. Beerdigungskaffee p.P. 9,00 €

Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

**Wir haben jeden Tag
von 9.00-11.30 Uhr ein
Super-Frühstück p.P. 6,50 €**

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Mirjana und Savo

Sauber! Die GEM im Net!



Wir sind der Entsorger
für die Stadt
Mönchengladbach

Gemeinsam für eine
saubere Stadt

GEM

www.gem-mg.de

Beachten auch Sie
bitte den nächsten
**Anzeigen-
Schluss!!!**



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 6)
erscheint am
25. Juni 2010

Redaktionsschluss:
14. Juni 2010

Anzeigenschluss:
15. Juni 2010

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!

Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...

Schöne und geräumige Etagen-Wohnung - Dohrer Straße
 - 82,46 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad
 - Miete: 404,05 € + Nebenkosten: 183,00 €

Stilvolle Wohnung in Patrizierhaus, zentrumsnah - Werner-Gilles-Str.
 - 66,48 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad
 - Miete: 355,67 € + Betriebskosten: 152,00 €

Zentral und modern wohnen in Giesenkirchen - Dömgesstraße
 - 84,39 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon **Tipps des Monats**
 - Miete: 548,54 € + Nebenkosten: 166,00 €

Ladenflächen in der Rheydter Innenstadt - Passage am Ring
 - 33,00 m²; Verkaufsraum, Nebenraum, WC
 - Miete: 197,70 € + Nebenkosten: 136,00 €

Einfamilienhaus in naturnaher Lage - Wohnen am Beller Bach
 - 127,00 m²; 4 Zi., K, D, Bad, WC, Garten m. Terrasse, Stellplatz
 - Miete: 880,00 € + Betriebskosten: 75,00 €

GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT
 ...gewohnt gut!
INFO-FON (02166) 98 51 0
 Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

www.kreisbau-ag.de

helmut wirtz 
 SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach
 Telefon (02166) 879 25 · Fax (02166) 864 81

- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau



Gartenbau Leßmann

Riesenauswahl an Beet- und Balkonpflanzen in bester Gärtnerqualität, die an Vielfalt ihres Gleichen sucht.

Ihre Kästen können Sie bei uns bepflanzen oder bepflanzen lassen.

Unsere Gemüsepflanzenabteilung bietet neben allen Kohl- und Salatarten (lausresistent), verschiedene Tomaten, Paprika, Peperoni, Auberginen, veredelte Melonen, Schlangengurken, Artischocken, Sellerie u. Balkontomaten solange der Vorrat reicht.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 8.00 - 14.00 Uhr
 Sonntag, 30. Mai: 11.00 - 15.00 Uhr

**Giesenkirchen • Mülforter Straße 27 b - Alte Mühle -
 schmaler Weg 200 m ins Feld · Fon 8 23 29
 www.gartenbau-lessmann.de**

Ein genialer Zug!

Unfallversicherung mit
 garantierter Beitragsrückzahlung gegen Einmalbeitrag.

• Top-Leistung • Faire Preise • Maximaler Service

www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)

Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann

Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen